

VETRA

by GADNIC

MANUAL DE USUARIO

BAULES LATERALES PARA MOTO



BAUL0003

índice

Español.....	3
Português.....	7
English.....	11



1. Soporte de caja
2. Pieza de conexión A
3. Pieza de conexión B
4. Pieza de conexión C
5. Pieza de conexión D
6. Pieza de conexión E
7. Pieza de conexión F
8. Pestillo de cierre
9. Pieza de conexión pequeña
10. Conector de caja
11. Junta del pestillo
12. Arandela cilíndrica de aluminio 1
13. Arandela cilíndrica de aluminio 2
14. Arandela cilíndrica de aluminio 3
15. Tornillo 1
16. Tornillo 2
17. Tornillo 3
18. Tornillo 4
19. Tornillo 5
20. Tornillo 6

Pasos de instalación

Paso 1: Instalar el conector de la caja

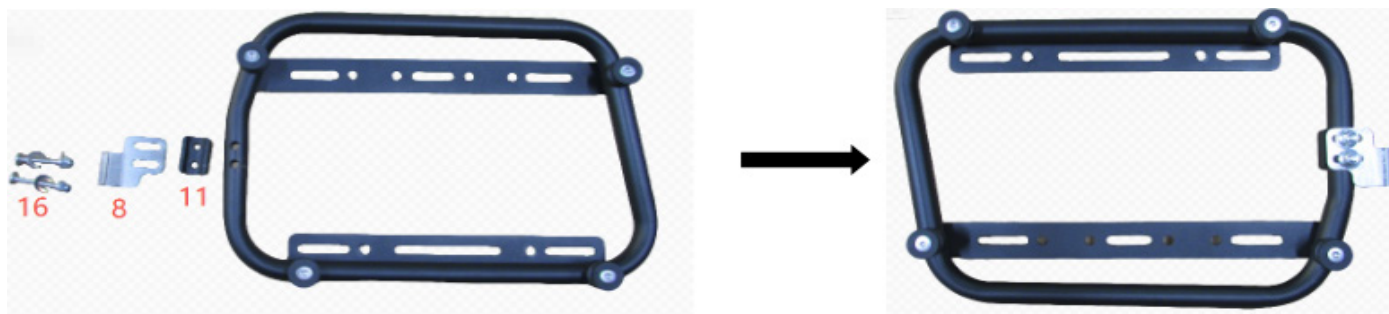


Tome un (1) soporte de caja, una (5) pieza de conexión D, una (7) pieza de conexión F, cuatro (10) conectores de caja y cuatro (15) tornillos 1 del diagrama de materiales. Instale la pieza de conexión D, la pieza de conexión F y los conectores de caja en el soporte de caja según se muestra en el diagrama.

Repita el mismo procedimiento en el otro lado.

Nota: las direcciones de instalación en ambos lados son opuestas. Las piezas de conexión se instalan todas en el lado interno y los conectores de caja se instalan todos en el lado externo.

Paso 2: Instalar el pestillo de cierre

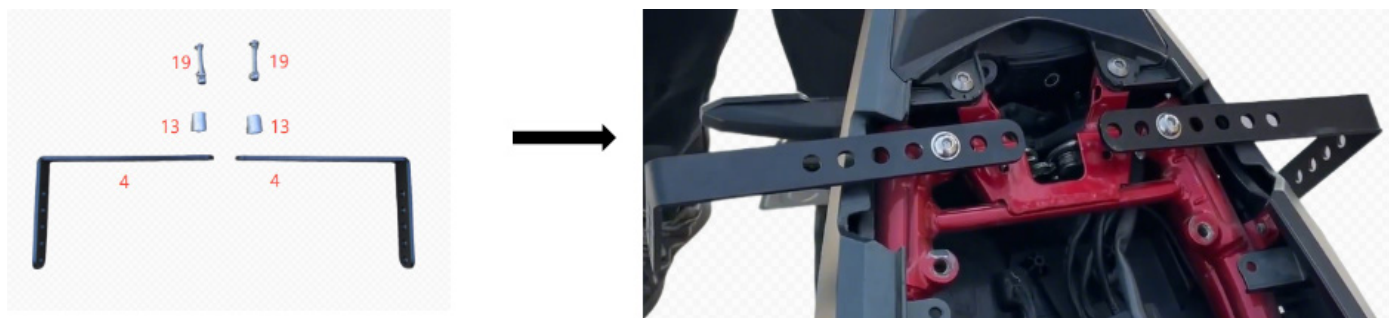


Tome un (8) pestillo de cierre, una (11) junta del pestillo y un (16) tornillo 2 del diagrama de materiales.

Use el tornillo 2 y la junta del pestillo para instalar el pestillo de cierre en el soporte lateral de la caja ensamblado en el Paso 1.

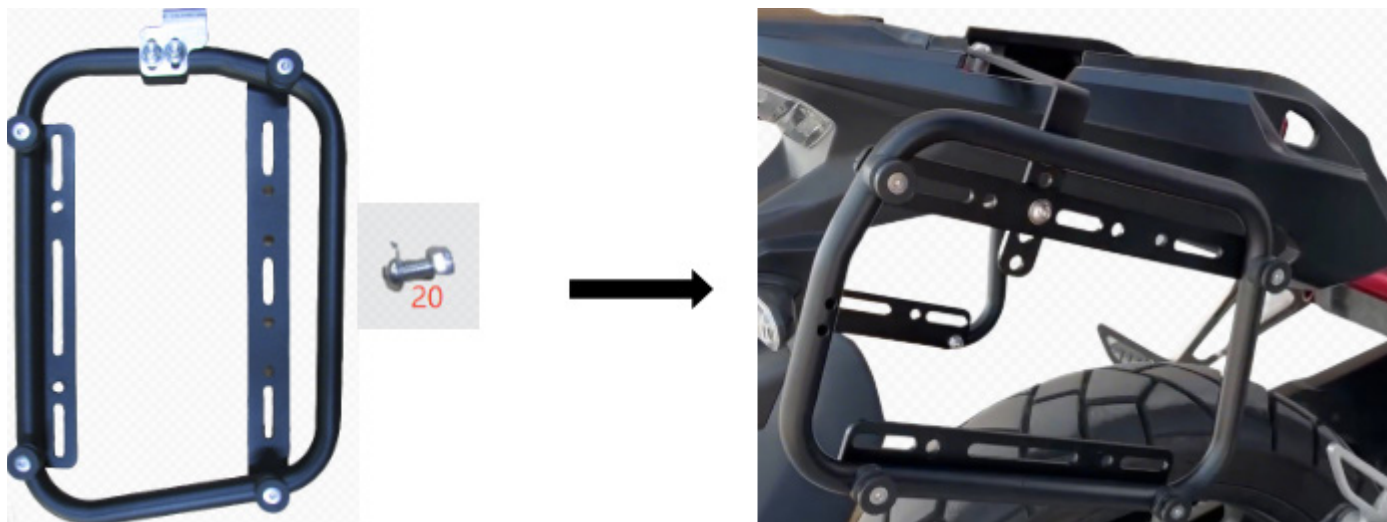
Tenga en cuenta que la dirección de instalación del pestillo debe permitir conectarse con el pestillo de la caja. Puede compararlo con el pestillo de la caja antes de instalarlo. El método de instalación es el mismo en el lado izquierdo y derecho.

Paso 3: Instalar las piezas de conexión directamente unidas a la motocicleta



Tome dos (4) piezas de conexión C, dos (13) arandelas cilíndricas de aluminio 2 y dos (19) tornillos 5 del diagrama de materiales. Utilice los tornillos 5 y las arandelas cilíndricas de aluminio 2 para fijar el extremo largo de la pieza de conexión C al soporte trasero de la motocicleta, uno en cada lado.

Paso 4: Instalar el soporte lateral en la motocicleta



Tome un (20) tornillo 6 y el soporte lateral del baúl armado en el Paso 2. Utilice el tornillo 6 para instalar el soporte lateral en el extremo corto de la pieza de conexión C ya colocada en el Paso 3. El método de instalación es el mismo tanto para el lado izquierdo como para el derecho.

Nota: oriente el lado con los conectores de baúl hacia afuera.

Paso 5: Reforzar el soporte



Tome una (2) pieza de conexión A, una (3) pieza de conexión B y cuatro (20) tornillos 6 del diagrama de materiales.

Primero, utilice tornillos para fijar el extremo doblado de la pieza de conexión B al soporte triangular de la motocicleta. Luego, utilice tornillos para fijar el extremo doblado de la pieza de conexión A al orificio redondo delantero de la pieza de conexión D, ubicada debajo del soporte del baúl. Finalmente, utilice dos tornillos para unir la parte media entre la pieza de conexión B y la pieza de conexión A.

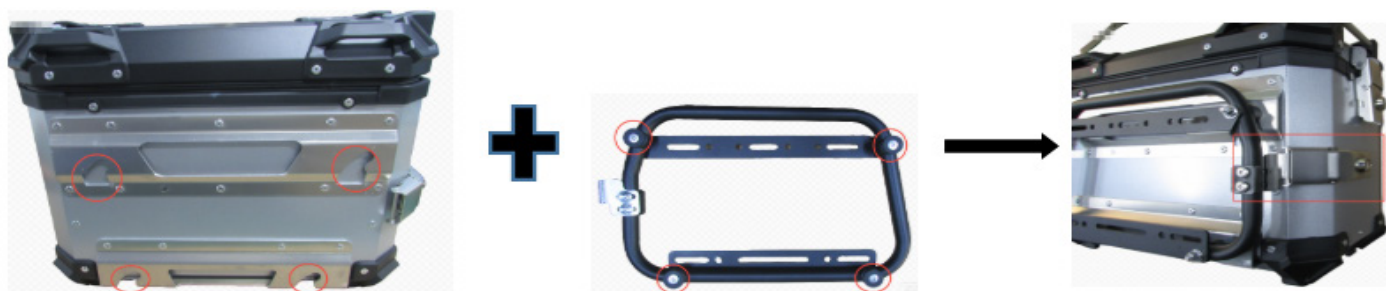
El método de instalación es el mismo en ambos lados.

Paso 6: Reforzar el soporte



Tome dos (6) piezas de conexión E y cuatro (20) tornillos 6 del diagrama de materiales. Utilice los tornillos para fijar el extremo doblado de la pieza de conexión E en el orificio redondo trasero de la pieza de conexión D, ubicada debajo del soporte del baúl. El método de instalación es el mismo en ambos lados. Una vez instaladas, utilice un tornillo 6 para fijar la parte central entre las dos piezas de conexión E.

Paso 7: Instalar el baúl



Finalmente, coloque el baúl. Alinee las cuatro ranuras metálicas del baúl con los cuatro conectores del soporte y encájelo. Conecte y asegure el pestillo del baúl con el pestillo del soporte, y luego bloquéelo con la llave. La instalación está completa.



1. Suporte da Caixa
2. Peça de Conexão A
3. Peça de Conexão B
4. Peça de Conexão C
5. Peça de Conexão D
6. Peça de Conexão E
7. Peça de Conexão F
8. Trava
9. Peça de Conexão Pequena
10. Conector da Caixa
11. Junta da Trava
12. Arruela Cilíndrica de Alumínio 1
13. Arruela Cilíndrica de Alumínio 2
14. Arruela Cilíndrica de Alumínio 3
15. Parafuso 1
16. Parafuso 2
17. Parafuso 3
18. Parafuso 4
19. Parafuso 5
20. Parafuso 6

Passos de Instalação

Passo 1: Instalar o Conector da Caixa



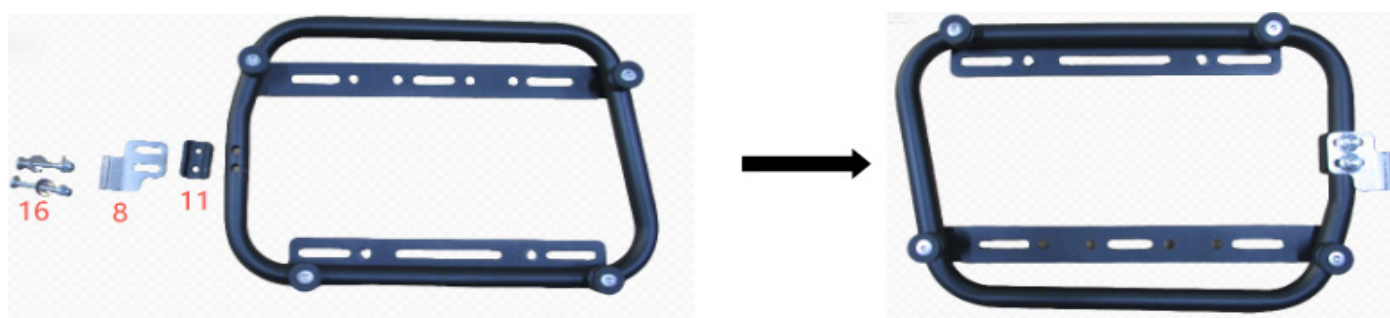
Pegue um (1) suporte da caixa, uma (5) peça de conexão D, uma (7) peça de conexão F, quatro (10) conectores da caixa e quatro (15) parafusos 1 da lista de materiais.

Instale a peça de conexão D, a peça de conexão F e os conectores da caixa no suporte da caixa, conforme mostrado no diagrama.

Repita o mesmo do outro lado.

Observação: as direções de instalação nos dois lados são opostas. As peças de conexão devem ser instaladas pelo lado interno e os conectores da caixa pelo lado externo.

Passo 2: Instalar a Trava

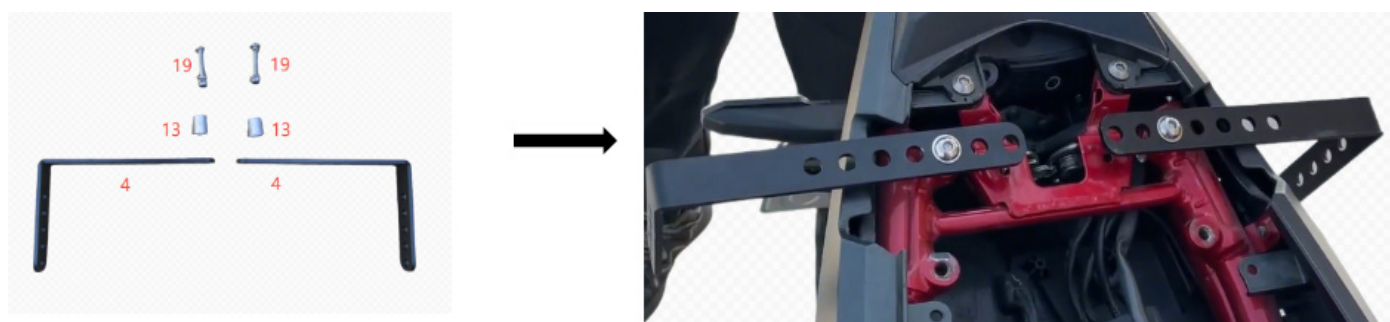


Pegue uma (8) trava, uma (11) junta da trava e um (16) parafuso 2 da lista de materiais. Use o parafuso 2 e a junta da trava para instalar a trava no suporte lateral da caixa montado no Passo 1.

Certifique-se de que a direção da instalação da trava permita conectar-se à trava da caixa. Você pode compará-la com a trava da caixa antes de instalar.

O método de instalação é o mesmo para os lados esquerdo e direito.

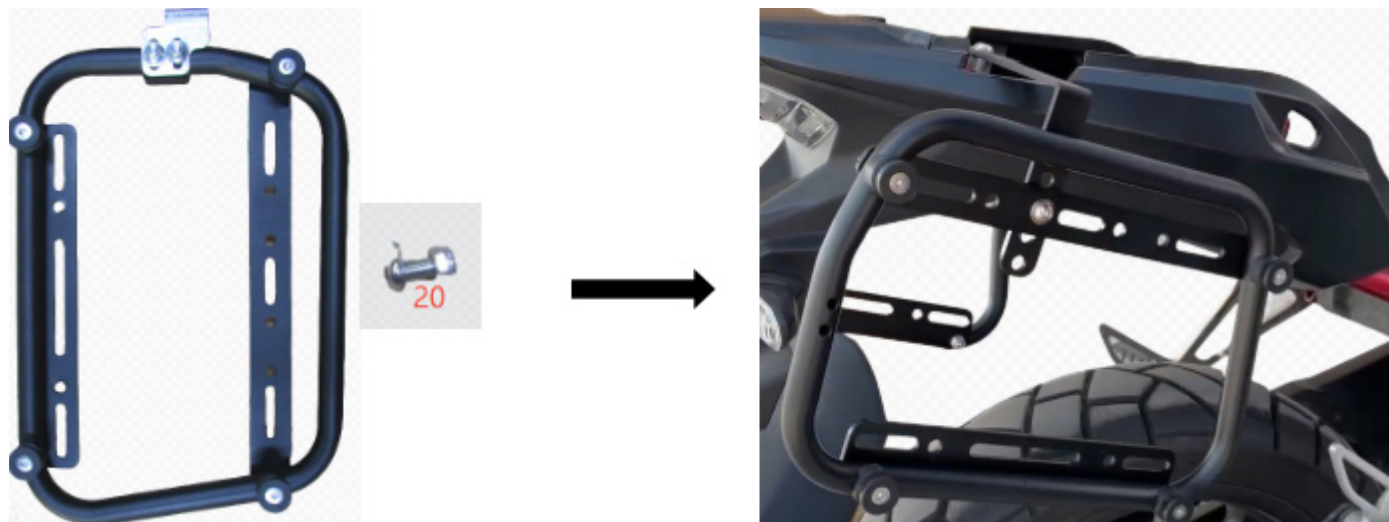
Passo 3: Instalar as Peças de Conexão Diretas com a Motocicleta



Pegue duas (4) peças de conexão C, duas (13) arruelas cilíndricas de alumínio 2 e dois (19) parafusos 5 da lista de materiais.

Use o parafuso 5 e a arruela cilíndrica de alumínio 2 para fixar a extremidade longa da peça de conexão C ao suporte traseiro da motocicleta, uma de cada lado.

Passo 4: Instalar o Suporte Lateral na Motocicleta



Pegue um (20) parafuso 6 e o suporte lateral da caixa montado no Passo 2.

Use o parafuso 6 para instalar o suporte lateral da caixa na extremidade curta da peça de conexão C já instalada no Passo 3.

O método de instalação é o mesmo para os lados esquerdo e direito.

Passo 5: Reforçar o Suporte



Pegue uma (2) peça de conexão A, uma (3) peça de conexão B e quatro (20) parafusos 6 da lista de materiais.

Primeiro, use os parafusos para fixar a extremidade dobrada da peça de conexão B ao suporte triangular da motocicleta.

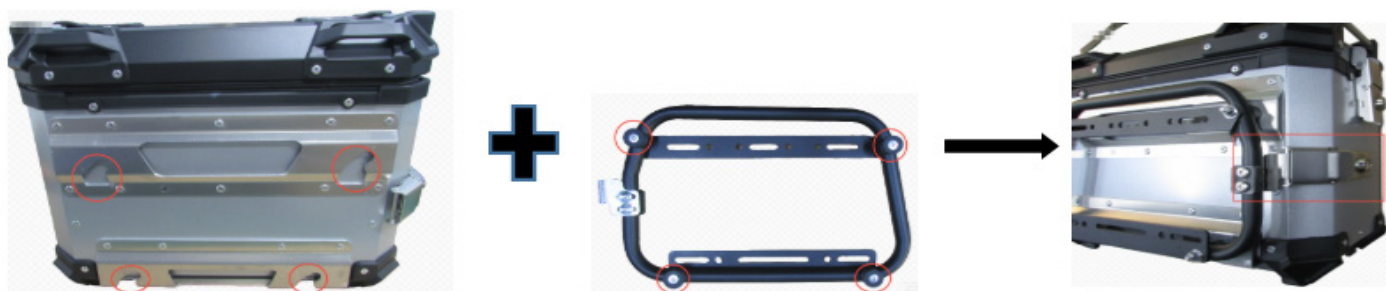
Depois, use os parafusos para fixar a extremidade dobrada da peça de conexão A ao furo redondo dianteiro da peça de conexão D, abaixo do suporte da caixa.

Passo 6: Reforçar o Suporte



Pegue duas (6) peças de conexão E e quatro (20) parafusos 6 da lista de materiais. Use os parafusos para fixar a extremidade dobrada da peça de conexão E ao furo redondo traseiro da peça de conexão D, abaixo do suporte da caixa. O método de instalação é o mesmo em ambos os lados. Após a instalação, use um parafuso 6 para fixar a parte central entre as duas peças de

Passo 7: Instalar a Caixa



Por fim, instale a caixa. Alinhe as quatro ranhuras metálicas da caixa com os quatro conectores do suporte e encaixe a caixa. Conecte e prenda a trava da caixa à trava do suporte e, em seguida, trave com a chave. A instalação está concluída.



1. Box Bracket
2. Connecting Piece A
3. Connecting Piece B
4. Connecting Piece C
5. Connecting Piece D
6. Connecting Piece E
7. Connecting Piece F
8. Lock Catch
9. Small Connecting Piece
10. Box Connector
11. Lock Catch Gasket
12. Cylindrical Aluminum Gasket 1
13. Cylindrical Aluminum Gasket 2
14. Cylindrical Aluminum Gasket 3
15. Screw 1
16. Screw 2
17. Screw 3
18. Screw 4
19. Screw 5
20. Screw 6

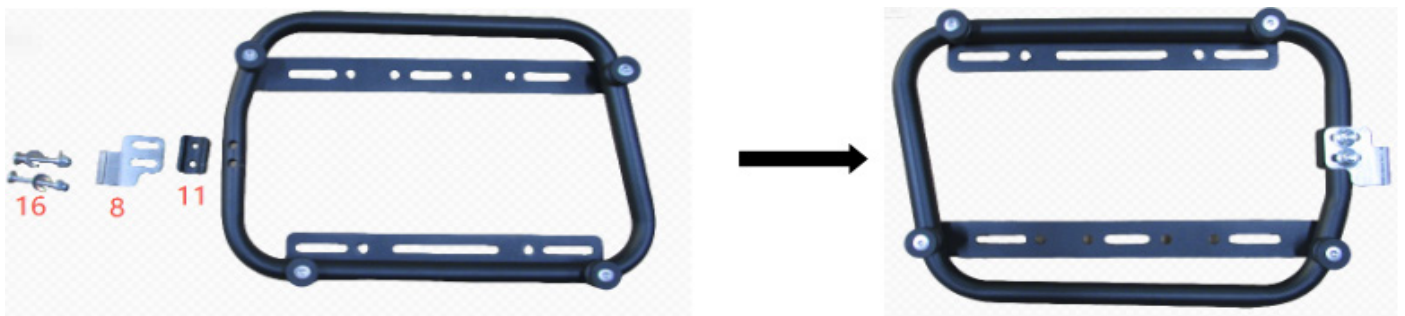
Installation Steps

Step 1: Install the Box Connector



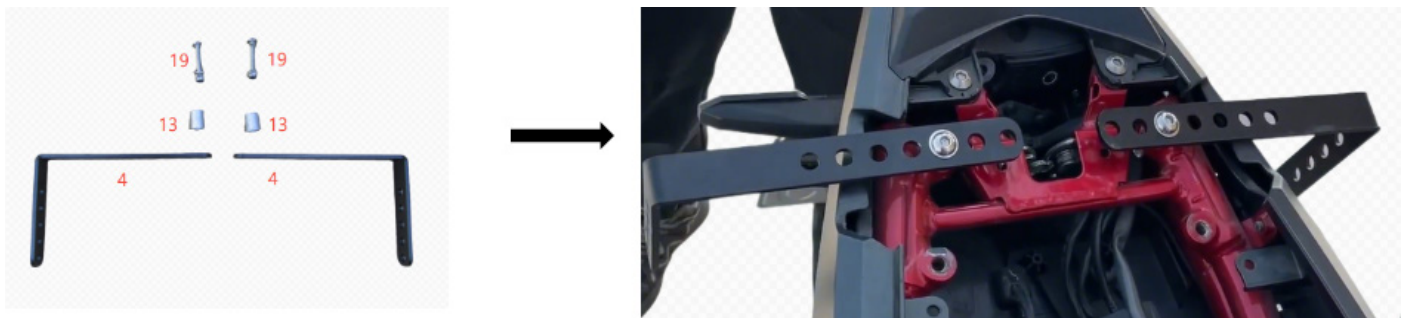
Take one (1) box bracket, one (5) connecting piece D, one (7) connecting piece F, four (10) box connectors and four (15) screws 1 from the material diagram. Install the connecting piece D, connecting piece F and box connectors on the box bracket as shown in the diagram. Do the same on the other side. Note: the installation directions on both sides are opposite. The connecting pieces are all installed on the inner side and the box connectors are all installed on the outer side.

Step 2: Install the Lock Catch



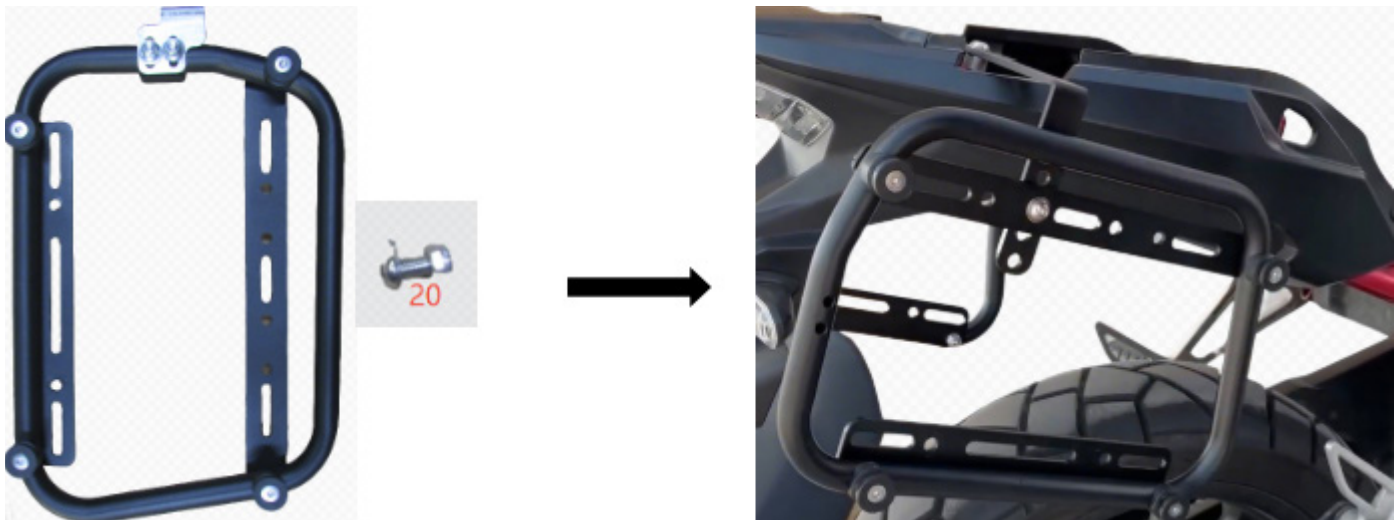
Take one (8) lock catch, one (11) lock catch gasket and one (16) screw 2 from the material diagram. Use screw 2 and the lock catch gasket to install the lock catch on the side box bracket assembled in Step 1. Note that the installation direction of the lock catch should be able to connect with the box lock catch. You can compare it with the box lock catch before installation. The installation method is the same on both the left and right sides.

Step 3: Install the Connecting Pieces Directly Connected to the Motorcycle



Take two (4) connecting pieces C, two (13) cylindrical aluminum gaskets 2 and two (19) screws 5 from the material diagram. Use screw 5 and cylindrical aluminum gasket 2 to fix the long end of the connecting piece C to the rear bracket of the motorcycle, one on each side.

Step 4: Install the Bracket on the Side of the Motorcycle



Take one (20) screw 6 and the side box bracket assembled in Step 2. Use screw 6 to install the side box bracket on the short side of the connecting piece C already installed in Step 3. The installation method is the same on both the left and right sides. Note: turn the side with the box connectors outward.

Step 5: Reinforce the Bracket



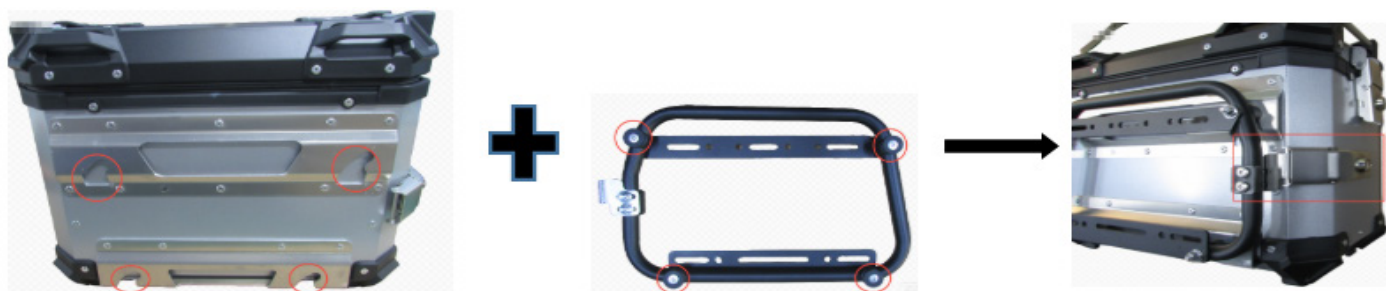
Take one (2) connecting piece A, one (3) connecting piece B and four (20) screws 6 from the material diagram. First, use screws to fix the bent end of the connecting piece B to the triangular bracket of the motorcycle. Use screws to fix the bent end of the connecting piece A to the front round hole of the connecting piece D below the box bracket. Use two screws to fix the middle part between connecting piece B and connecting piece A. The installation method is the same on both sides.

Step 6: Reinforce the Bracket



Take two (6) connecting pieces E and four (20) screws 6 from the material diagram. Use screws to fix the bent end of the connecting piece E to the rear round hole of the connecting piece D below the box bracket. The installation method is the same on both sides. After installation, use screw 6 to fix the middle part between the two connecting pieces E.

Step 6: Reinforce the Bracket



Finally, install the box. Align the four metal slots on the box with the four connectors on the bracket and assemble the box. Connect and fasten the box lock catch with the bracket lock catch, and then lock the lock catch with the key. The installation is complete.

¿Necesitás ayuda?

Ingresá a nuestro soporte técnico
escaneando el QR o escribinos por
nuestros canales oficiales.



11 6260 1114 (sólo texto)



serviciotecnico@bidcom.com.ar



www.bidcomservice.com.ar

Bidcom
SERVICE

